



www.trust.com



MANUEL DE L'UTILISATEUR



Article 73110 Version 1.0

Consultez le site www.trust.com
pour obtenir des instructions actualisées

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS

EN The English manual is available at trust.com/71110

DE Das Handbuch in Deutsch finden Sie unter trust.com/71110

FR Le mode d'emploi français est disponible sur trust.com/71110

NL De Nederlandstalige handleiding is beschikbaar op trust.com/71110

IT Il manuale in italiano è disponibile alla pagina trust.com/71110

ES El manual en español se encuentra en trust.com/71110

PT O manual em português está disponível em trust.com/71110

NO Den norske brukerveiledningen er tilgjengelig via: www.trust.com/71110

SV Den svenska manualen finns på trust.com/71110

FI Suomenkielinen käyttöopas on saatavissa osoitteessa trust.com/71110

DA Den danske manual er tilgængelig på trust.com/71110

PL Instrukcja w języku polskim dostępna jest pod adresem trust.com/71110

CS Příručka v češtině je k dispozici na webu trust.com/71110

SK Slovenský návod je k dispozícii na trust.com/71110

HU A magyar nyelvű kézikönyv a trust.com/71110 weboldalon található

RO Manualul în limba Română este disponibil la adresa trust.com/71110

BG Ръководство на български език е на разположение на trust.com/71110

EL Το ελληνικό εγχειρίδιο είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση trust.com/71110

TR Türkçe el kitabını trust.com/71110 adresinde bulabilirsiniz

RU Руководство по эксплуатации на русском языке доступно на сайте trust.com/71110

SL Priročnik v slovenščini je na voljo na spletni strani trust.com/71110

HR Priručnik na hrvatskom jeziku dostupan je na trust.com/71110

UA Українську версію посібника можна переглянути тут: trust.com/71110

AR يتوفر هذا الكتيب باللغة العربية على trust.com/71110



STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

Veuillez lire le manuel attentivement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une situation de danger. Toute installation incorrecte annule la garantie de ce produit.

COMPATIBILITÉ

Ce produit fonctionne avec tous les émetteurs et récepteurs Trust SmarHome.

FONCTIONNALITÉ

La solution idéale pour commander et surveiller votre domicile sans fil avec un niveau de confort et de sécurité optimal.

SIGNAL RADIO SANS FIL

- Le signal radio 433,92 MHz passe à travers les murs, les fenêtres et les portes.
- Portée intérieure 433,92 Hz : jusqu'à 30 m. Portée extérieure 433,92 Hz : jusqu'à 70 m (conditions optimales).
- Le signal radio 868 MHz passe à travers les murs, les fenêtres et les portes.
- Portée intérieure 868 MHz : jusqu'à 70 m. Portée extérieure 868 MHz : jusqu'à 120 m (conditions optimales).
- Le signal radio ZigBee passe à travers les murs, les fenêtres et les portes.
- Portée intérieure du signal ZigBee : jusqu'à 30 m. Portée extérieure du signal ZigBee : jusqu'à 70 m (conditions optimales).
- La portée dépend des conditions locales, telles que la présence de métaux. Par exemple, le revêtement métallique mince du verre à faible émission (Low-E) peut avoir un impact négatif sur la portée des signaux radio.
- Il est possible que des restrictions s'appliquent à l'utilisation de ce dispositif en dehors de l'Union européenne. Dans ce cas, assurez-vous que votre dispositif est conforme aux réglementations locales.
- Cet équipement sans fil de classe 1 est en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE. Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque ou d'autres équipements électroniques sensibles de survie doivent manipuler les appareils sans fil avec précaution en raison des signaux radio émis.



Pour plus d'informations de sécurité et de fiabilité, consultez la page www.trust.com/safety



ASSISTANCE À LA VIE

N'utilisez jamais les produits Trust SmartHome pour les systèmes d'assistance à la vie ou autres applications dont le dysfonctionnement pourrait avoir des conséquences constituant une menace pour la vie.

RÉPARATIONS

N'essayez pas de réparer ce produit vous-même. Le dispositif ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

RÉSISTANCE À L'EAU

Ce produit ne résiste pas à l'eau.

NETTOYAGE

Nettoyez ce dispositif avec un chiffon sec. Évitez l'usage de tout produit chimique ou solvant de nettoyage agressif ou détergent puissant.

MANIPULATION

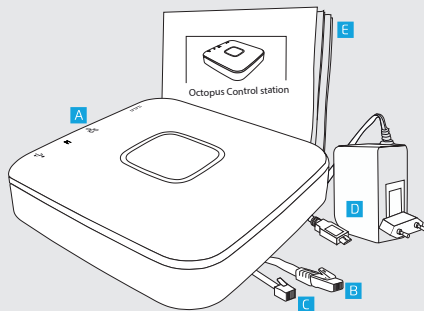
Abstenez-vous de laisser tomber, de cogner le dispositif contre un objet ou de le secouer. Toute manipulation brusque risque d'endommager les circuits imprimés internes ainsi que les petites pièces mécaniques.

ENVIRONNEMENT

N'exposez pas le dispositif à des températures excessivement élevées ou basses. Cela peut endommager les circuits imprimés et les piles ou réduire leur durée de vie.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

1



1. Contenu de l'emballage

Tout d'abord, merci de vous assurer que l'emballage contient les éléments suivants :

- A** La station de contrôle Internet
- B** Le câble RJ-45/réseau
- C** Le câble P1 (utilisé pour les systèmes intelligents de mesure dotés d'une connexion P1.
Voir trust.com/71110 pour plus d'informations)
- D** Adaptateur d'alimentation
- E** Manuel de l'utilisateur

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

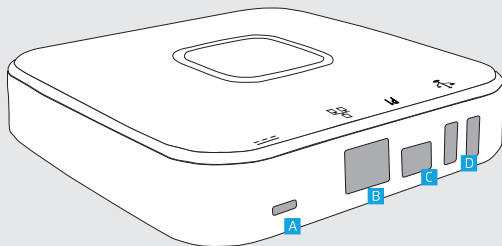


Il s'agit d'un guide d'installation rapide comportant des instructions de base pour l'installation et l'utilisation du produit. Consultez le manuel complet sur trust.com/71110 plus d'informations approfondies telles que :

- L'ajout et l'utilisation de minuteurs, de scènes et de règles
- La connexion et le contrôle d'autres équipements
- Spécifications techniques
- Les paramètres de l'application
- Et d'autres paramètres

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

2

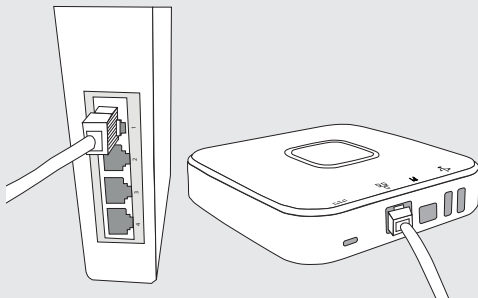


2. Ports de connexion

La station de contrôle est dotée des ports suivants :

- A Port d'alimentation Micro USB.** Permet de brancher la station de contrôle à une prise murale.
- B Port réseau.** Permet de se connecter à votre réseau local.
- C Port P1.** Sert aux systèmes intelligents de mesure avec une connexion P1. Voir trust.com/71110 pour plus d'informations.
- D Ports USB ports.** Sert à de futures extensions de connectivité. Voir trust.com/71110 pour plus d'informations.

3

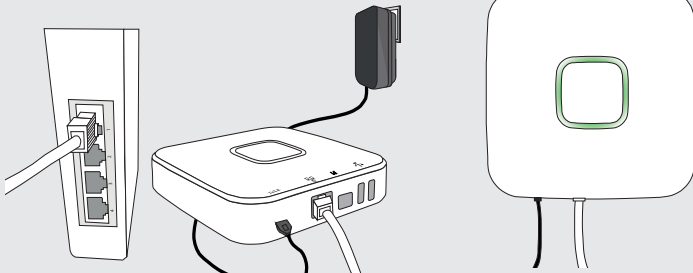


3. Branchement de la station de contrôle à votre modem/routeur

Branchez la station de contrôle au modem/routeur au moyen du câble RJ-45/réseau fourni.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

4

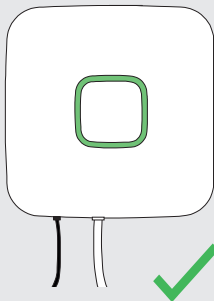


4. Branchement de l'adaptateur secteur

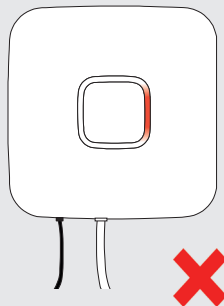
Branchez l'adaptateur secteur Micro-USB à la station de contrôle Octopus et insérez la prise de l'adaptateur secteur dans une prise murale. Les voyants de la station de contrôle s'allumeront et tourneront durant la mise à jour du firmware.

⚠ Ne débranchez pas l'alimentation ou n'arrêtez pas la station de contrôle de quelque façon que ce soit quand le cercle des voyants tourne en vert pour la mise à jour du firmware. Quand la station de contrôle a achevé sa séquence de démarrage et de mise à jour, les quatre voyants restent allumés en vert. Cela peut prendre quelques minutes.

5a



5b



5. Contrôle de l'installation

5a. Si l'installation de la station de contrôle s'est achevée avec succès, les quatre voyants (du cercle) s'allument et restent allumés en vert. Consultez le manuel complet pour savoir comment désactiver les voyants.

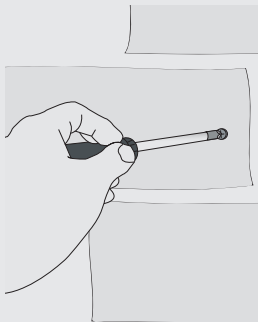
5b. Si un voyant rouge s'allume après l'installation, essayez de suivre les étapes suivantes :

1. Vérifiez si le câble réseau est branché au modem/routeur et la station de contrôle.
2. Vérifiez si l'adaptateur secteur est branché à la prise murale et à la station de contrôle.
3. Pressez fermement le câble réseau et le câble d'alimentation dans les connecteurs de la station de contrôle et le modem/routeur.
4. Branchez directement la station de contrôle à votre modem.
5. Débranchez et rebranchez l'adaptateur secteur.

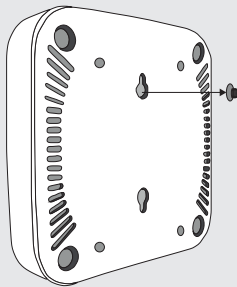
Pour plus d'instructions de dépannage, consultez la page trust.com/71110

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

6a



6b

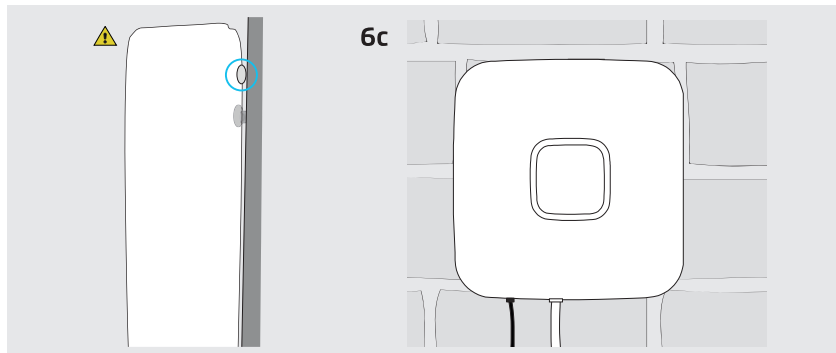


6. Fixation (en option)

6a. Fixez la vis fournie dans le mur sur lequel la station de contrôle doit être installée. Vérifiez que la vis n'est pas placée dans une fissure ou un trou du mur.

6b. Placez la station de contrôle sur la vis.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

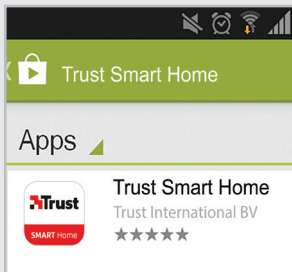


! Vérifiez que la vis est fixée de façon à ce que les pieds en caoutchouc appuient fermement contre la surface quand la station y est installée.

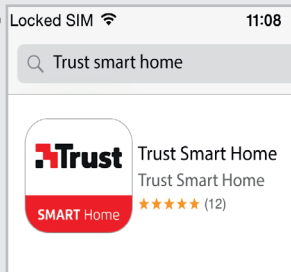
6c. Pour de meilleures performances, installez la station de contrôle avec les câbles dirigés vers le bas.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

8a



8b



8. Installation de l'application

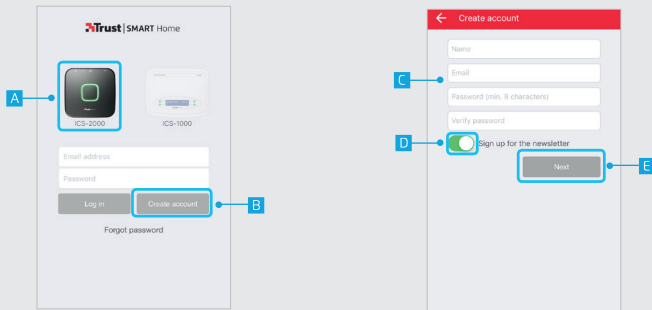
8a. Android

Ouvrez le Play Store et recherchez l'application Trust SmartHome. Installez-la sur votre périphérique mobile.

8b. iOS

Ouvrez l'App Store et recherchez l'application Trust SmartHome. Installez-la sur votre périphérique mobile.

9



9. Enregistrement du compte

⚠ Vérifiez que le smartphone ou la tablette sont connectés au même réseau local que votre ICS-2000.

Lors de l'ouverture de l'application après l'installation, l'écran de connexion s'affiche.

A Premièrement, touchez l'image de la station de contrôle ICS-2000.

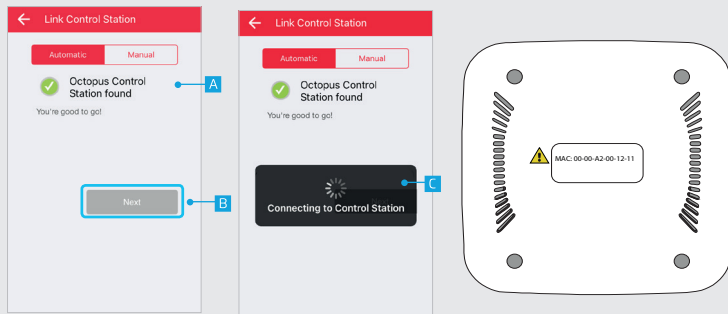
B Touchez le bouton CREATE ACCOUNT (Créer un compte).

C L'application affiche un écran pour remplir vos informations de compte. Saisissez votre nom, votre adresse électronique et un mot de passe créé par vos soins.

D Choisissez si vous souhaitez recevoir la newsletter ou non. La newsletter contient des informations relatives à la mise à jour de la station de contrôle.

E Quand vous avez saisi toutes les informations, touchez le bouton NEXT (Suivant) pour continuer l'enregistrement.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000



10. Connexion automatique de la station de contrôle

L'application recherchera une station de contrôle connectée au réseau.

A Si votre station de contrôle est installée correctement, l'application affiche un message indiquant que la station de contrôle Octopus a été détectée.

B Touchez le bouton NEXT (Suivant) pour continuer le processus de connexion.

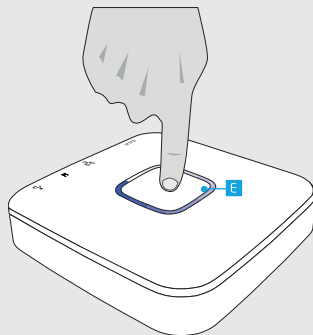
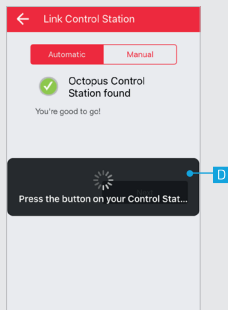
C L'application se connecte alors à la station de contrôle.

⚠ « Manual linking required » (Connexion manuelle requise)

Si vous voyez le message ci-dessus, touchez le bouton MANUAL (Manuelle) et remplissez les champs ou sélectionnez l'adresse MAC correcte. L'adresse MAC se trouve sous la base de la station de contrôle. Pour plus d'informations sur l'enregistrement manuel, consultez le manuel complet sur la page trust.com/71110

⚠ Si l'application ne parvient pas à se connecter à la station de contrôle, consultez la page trust.com/71110 pour lire les instructions de dépannage et trouver de l'aide.

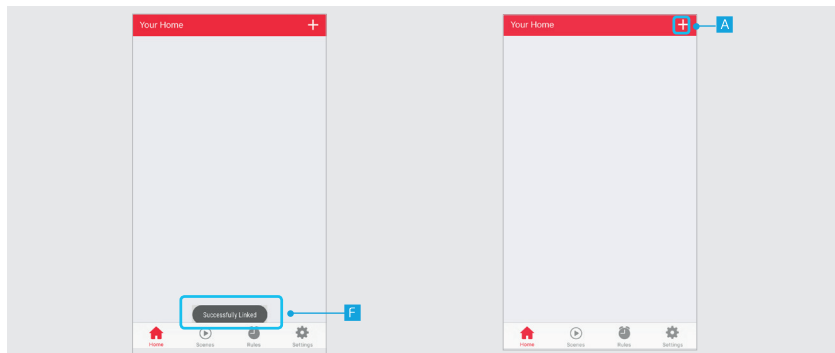
STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000



D Quand la connexion est réussie, l'application affiche une invite vous demandant de presser le cercle bleu se trouvant sur votre station de contrôle.

E Pressez le bouton du cercle bleu sur votre station de contrôle dans les 60 secondes pour connecter votre station de contrôle à votre compte.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

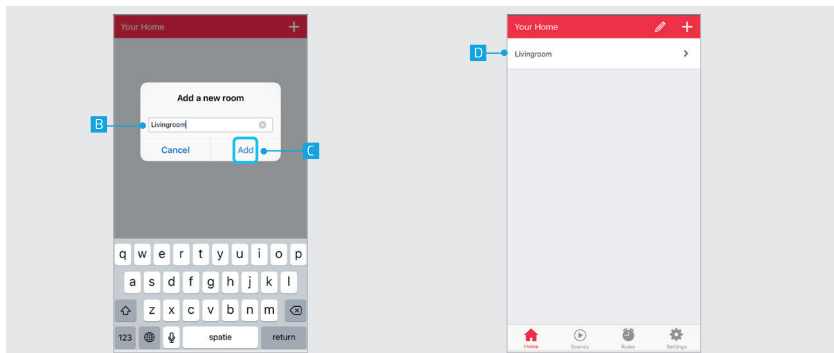


F Quand le processus d'enregistrement est achevé, l'écran d'accueil de l'application affiche le message « Successfully Linked » (Connexion réussie).

11. Ajout d'une pièce

A Touchez le bouton + en haut de l'écran pour ajouter une nouvelle pièce.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

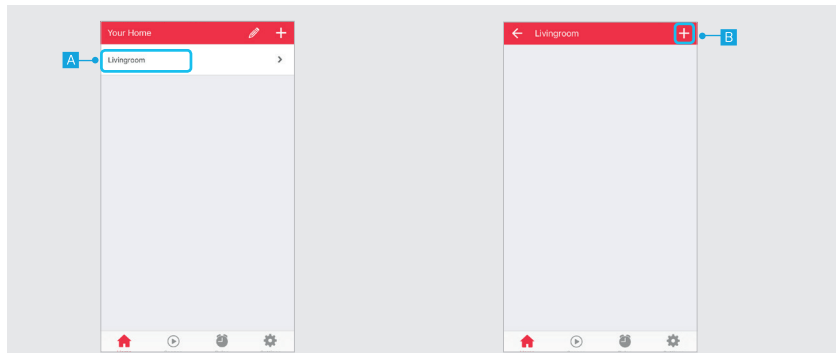


B Saisissez le nom de la pièce que vous souhaitez ajouter.

C Touchez ADD (Ajouter).

D La pièce ajoutée figure maintenant dans la liste de votre domicile.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

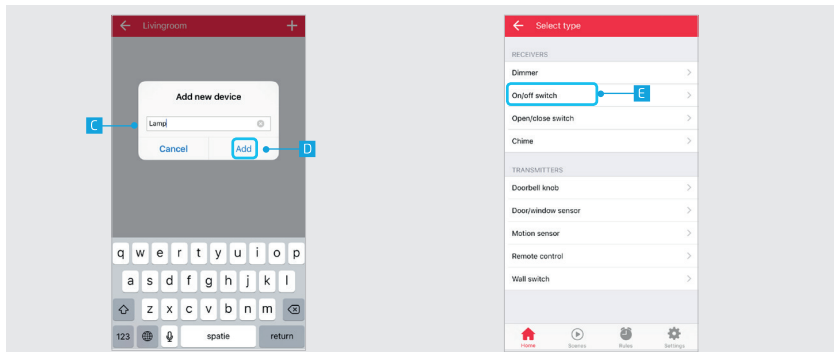


12. Ajouter un équipement

A Touchez un nom de pièce pour l'ouvrir.

B Touchez le bouton + en haut de l'écran pour ajouter un nouvel équipement.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000

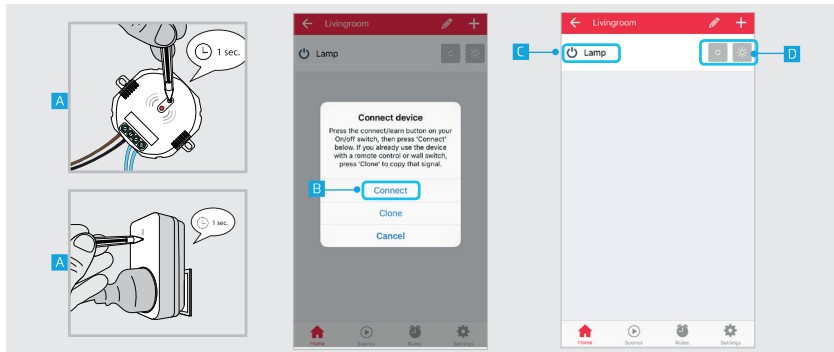


C Saisissez le nom de l'équipement que vous souhaitez ajouter.

D Touchez ADD (Ajouter).

E Sélectionnez le type d'équipement que vous souhaitez ajouter à votre pièce.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000



13. Connexion d'un nouvel équipement

⚠ Si vous contrôlez déjà votre récepteur Trust SmartHome avec une télécommande ou un interrupteur mural, passez à l'étape 14 (uniquement pour les produits Startline).

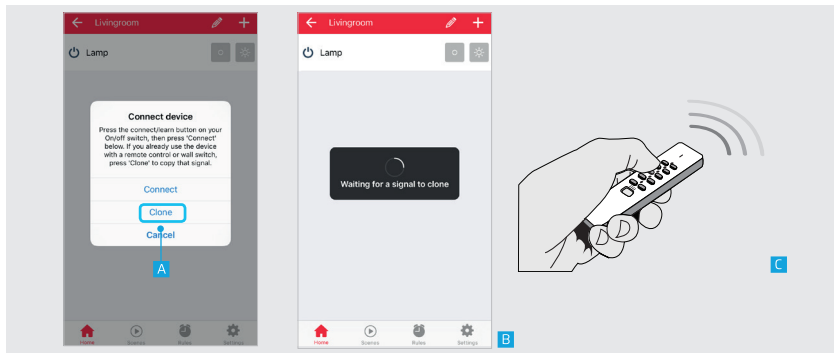
A Placez votre récepteur en mode connexion/recherche. Lisez le mode d'emploi du récepteur pour savoir comment le placer en mode connexion/recherche.

B Quand le récepteur est en mode connexion/recherche, touchez CONNECT (Connecter).

Le récepteur s'activera et se désactivera deux fois pour confirmer la connexion.

C L'équipement est maintenant ajouté à votre pièce. Vous pouvez maintenant contrôler l'équipement depuis l'application.

D Utilisez les boutons pour contrôler l'équipement.



14. Connexion d'un équipement existant (duplication)

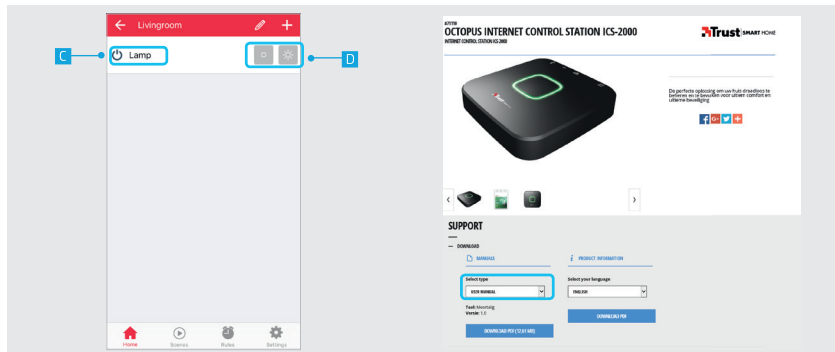
Cette étape est recommandée si vous contrôlez déjà votre récepteur Trust SmartHome avec une télécommande ou un interrupteur mural (uniquement pour les produits Startline).

A Touchez CLONE (Dupliquer).

B L'application affiche un message indiquant la duplication du signal de l'émetteur.

C Émettez un signal ON depuis l'émetteur qui contrôle l'équipement choisi à l'étape 12e.

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000



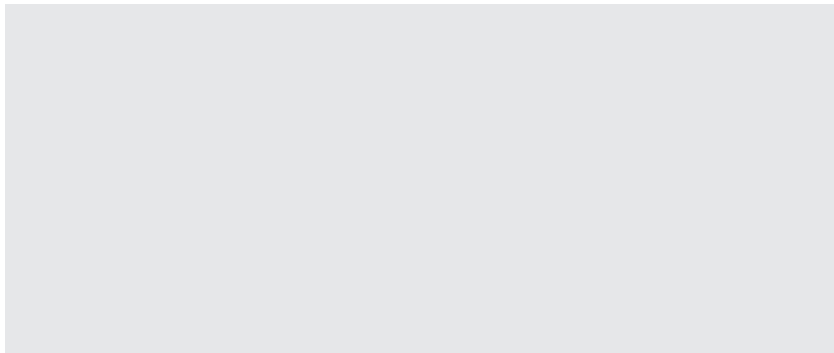
C L'équipement est ajouté à votre pièce. Vous pouvez maintenant contrôler l'équipement depuis l'application.

D Utilisez les boutons pour contrôler l'équipement.

Consultez le manuel complet sur trust.com/71110 pour plus d'informations approfondies telles que :

- L'ajout et l'utilisation de minuteurs, de scènes et de règles
- La connexion et le contrôle d'autres équipements
- Spécifications techniques
- Les paramètres de l'application
- Et d'autres paramètres

STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000



STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000



Veuillez si possible mettre ce produit au rebut dans un centre de recyclage. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. WEEE : mettre le système au rebut dans un centre de recyclage. De plus amples informations sont disponibles sur le site www.trust.com

Garantie

Ce produit est couvert par une garantie légale qui est applicable dans votre pays et dont la validité démarre le jour de l'achat. Pour des informations supplémentaires, visitez : www.trust.com/warranty/

Copyright

Le contenu du présent manuel de l'utilisateur est soumis à la protection des droits d'auteur. Toute reproduction ou copie est par conséquent formellement interdite sans autorisation écrite préalable. Les informations contenues dans les présents documents sont susceptibles de faire l'objet de modification sans préavis. Consultez la page trust.com/71110 pour les mises à jour.



Pour plus obtenir de l'aide et lire la FAQ, consultez la page trust.com/71110

CE Déclaration de conformité

Trust International B.V. certifie que le produit TRUST SMART Home:

modèle :	STATION DE CONTRÔLE OCTOPUS ICS-2000
référence :	73110
usage prévu :	A l'intérieur

est conforme aux exigences essentielles et aux autres prescriptions applicables des directives européennes suivantes : la directive EMC (2004/108/CE), la directive Basse tension (2006/95/CE), la directive ROHS (2011/65/CE), la directive R&TTE (1999/5/CE).

Ce produit est compatible avec les normes et les standards ci-après :

EN.300.328
EN.300.220
EN 55022
EN 55024
ETSI-EN 301 489-17
NEN-EN-IEC 60950-1
EN 50581:2012

Fabricant/représentant autorisé,



H. Donker, responsable de l'approvisionnement

Dordrecht, jeudi 21 janvier 2016

TRUST INTERNATIONAL B.V.
LAAN VAN BARCELONA 600
3317DD DORDRECHT
PAYS-BAS
www.trust.com